

## Прекрасная эпоха Кандерстега | Kandersteg's Belle Epoque week: party like it's 1900

Auteur: Людмила Клот, [Кандерстег](#) , 27.01.2012.



В эту неделю в Кандерстеге можно ездить только на старинных лыжах (© [www.kandertal.travel.de](http://www.kandertal.travel.de))

Курортный городок в Бернском Оберланде на одну неделю погружается в прошлое. В честь эпохи зарождения туризма в Швейцарии его гости и жители возвращаются к стилю 19 века.

|  
The Swiss village comes alive each January with dapper gents in frock coats on antique skis at its annual Belle Epoque week.

Kandersteg's Belle Epoque week: party like it's 1900

...Черные сюртуки, пластиковые котелки, шелковые галстуки, каково это, побывать в шкуре английского туриста конца 19 века? «Я чувствовал себя персонажем одного из фильмов Тарантино», - поделился журналист Guardian, участвовавший в исторической неделе в Кандерстеге в прошлом году. По его словам, вначале было неудобно, но он быстро втянулся.



«Идея Недели Прекрасной эпохи заключается в том, чтобы насытить календарь спортивными, культурными и развлекательными мероприятиями. И дать людям провести выходные или отпуск как в старые добрые времена», - рассказал директор туристического офиса Жерун Вильс.

Прекрасная эпоха - La Belle Epoque - период конца 19 - начала 20 веков, с 1885 по 1913 годы, считается золотым веком развития многих сфер жизни. Научно-технический прогресс, успехи естественных наук, рождение и расцвет фотографии и киноискусства, стиля модерн, «освобождение» женщин, надевших брюки. А также появление охоты к перемене мест и сравнительная демократизация международных поездок.



После открытия железнодорожной станции Лечберг туристы открыли для себя Бернский Оберланд. В 1864 году Кандерстег принял первую партию британских туристов, отправленную сюда туристическим бюро Thomas Cook. Вскоре после этого началась золотая эра этого швейцарского городка. Именно тогда туристы полюбили швейцарские горы зимой и начали заниматься такими видами спорта, как кёрлинг или хоккей на льду.

Впервые неделя возвращения в прошлое появилась в Кандерстеге в 2009 году. «Поначалу никто не знал, чего ожидать. Местные жители надели одежду своих бабушек и дедушек, - поделился Руди Шорер, один из работников горного курорта. -

Но в последующие годы все начали прилагать настоящие усилия, чтобы праздник получился. Некоторые брали костюмы напрокат, другие шили сами. Интересно, что все это просто перевернуло социальное устройство общества: простые люди начали одеваться как директора и аристократы, а адвокаты и банкиры - как фермеры и рабочие».



Сегодня Кандерстег честно выполняет взятые на себя обязательства. По узким улочкам следуют экипажи, извозчики пытят трубками, укрывшись старинными накидками. Для гостей городка предлагается целая серия развлечений. Ностальгический лыжный забег. Бобслейные гонки - для них местный плотник и кузнец соорудили сани-боб модели 1910 года, момента, когда зародился этот [опасный спорт](#). Чаепитие с танцами в отеле Victoria. Музыкальный вечер в отеле Alpina. Фотографическое шоу, посещение музея, вечера при свечах, лекция на тему «История корсета».

Те, у кого дома нет бабушкиных сундуков с одеждой, берут исторические костюмы напрокат - на сайте туристического офиса Кандерстега даются подсказки, где это можно сделать. Неторопливые прогулки в булочную, на вокзал, между отелями и ресторанами дадут прекрасную возможность покрасоваться в моднейших вещах Прекрасной эпохи. А вечером в бальном зале закружатся элегантные дамы в шелковых платьях, атласных перчатках и шляпках с перьями и мужчины во фраках и узорных жилетах.

Но участие в Неделе Belle Epoque - это не только игра в переодевание. Это и ужины в традиционном стиле, воспроизводящие меню рубежа веков, и музыкальные вечера, а



главное -

особенный дух эпохи

1900-х, который нельзя не почувствовать на горной станции. А также - и некоторые умения, которым современники могут поучиться у предков. В Кандерстеге проводят

два учебных курса. Шитья – дипломированная портниха Габи Ридер учит не только дам, но и мужчин, как собственными руками создать элегантное платье 19 века. И популярных танцев эпохи – галоп, полька, вальс и танго помогут вам не чувствовать себя неуклюжим чужаком на заключительном балу в отеле Victoria Ritter.

Если вы хотите собственными глазами посмотреть, на что походило зарождение туризма в Швейцарии – до 29 января включительно еще можно побывать в Кандерстеге. Полная программа мероприятия – [на сайте](#) туристического офиса. В спортивных забегах можно участвовать без предварительной записи, а вот места в ресторанах и на музыкальных вечерах просят резервировать заранее. Прекрасной вам эпохи!

[туризм в Швейцарии](#)  
[Бернский Оберланд](#)

---

**Source URL:**

<https://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/prekrasnaya-epoha-kanderstega>